

# **Translation Centre ApS**

**Peter Bangs Vej 83, 3. th.  
2000 Frederiksberg**

**CVR-nr. 28 70 53 95**

**Årsrapport for 2021**

**(17. regnskabsår)**

Årsrapporten er fremlagt og godkendt  
på selskabets ordinære generalforsam-  
ling den 30. marts 2022

---

Henrik Sennenwaldt  
dirigent

## Indholdsfortegnelse

	<b>Side</b>
<b>Påtegninger</b>	
Ledelsespåtegning	1
<b>Ledelsesberetning</b>	
Selskabsoplysninger	2
Ledelsesberetning	3
<b>Årsregnskab</b>	
Anvendt regnskabspraksis	4
Resultatopgørelse 1. januar - 31. december	7
Balance 31. december	8
Noter	10

## Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021 for Translation Centre ApS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2021 og resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2021.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Ledelsen indstiller til generalforsamlingen, at årsregnskabet for 2022 ikke skal revideres. Ledelsen anser betingelserne for at undlade revision for opfyldt.

Årsregnskabet er ikke revideret. Ledelsen erklærer, at betingelserne herfor er opfyldt.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Frederiksberg, den 30. marts 2022

### Direktion

Henrik Sennenwaldt  
direktør

Carina Lucas-Sennenwaldt  
direktør

Generalforsamlingen har besluttet, at årsregnskabet for det kommende regnskabsår ikke skal revideres.

## Selskabsoplysninger

### Selskabet

Translation Centre ApS  
Peter Bangs Vej 83, 3. th.  
2000 Frederiksberg

CVR-nr.: 28 70 53 95

Regnskabsperiode: 1. januar - 31. december 2021

Hjemsted: Frederiksberg

### Direktion

Henrik Sennenwaldt, direktør  
Carina Lucas-Sennenwaldt, direktør

### Pengeinstitut

Nykredit Bank

## **Ledelsesberetning**

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets formål er at udøve oversættelsesvirksomhed, samt hermed beslægtet virksomhed.

### **Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold**

Selskabets resultatopgørelse for 2021 udviser et overskud på kr. 137.742, og selskabets balance pr. 31. december 2021 udviser en egenkapital på kr. 3.145.109.

### **Betydningsfulde hændelser, som er indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Der er efter regnskabsårets afslutning ikke indtruffet begivenheder, som væsentligt vil kunne påvirke selskabets finansielle stilling.

## **Anvendt regnskabspraksis**

Årsrapporten for Translation Centre ApS for 2021 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for virksomheder i regnskabsklasse B.

Den anvendte regnskabspraksis er uændret i forhold til sidste år.

Årsrapporten for 2021 er aflagt i kr.

### **Generelt om indregning og måling**

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herudover indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger og nedskrivninger.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

## **Resultatopgørelsen**

### **Bruttofortjeneste**

Selskabet anvender bestemmelsen i årsregnskabslovens § 32, hvorefter selskabets omsætning ikke er oplyst.

Bruttofortjeneste er et sammendrag af nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer og varer under fremstilling samt andre driftsindtægter med fradrag af omkostninger til råvarer og hjælpematerialer og andre eksterne omkostninger.

### **Nettoomsætning**

Nettoomsætningen måles til dagsværdien af det aftalte vederlag ekskl. moms og afgifter. Alle former for afgivne rabatter er fratrukket i nettoomsætningen.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Direkte omkostninger**

Omkostninger til råvarer og hjælpematerialer indeholder det forbrug af råvarer og hjælpematerialer, der er anvendt for at opnå årets nettoomsætning.

### **Andre eksterne omkostninger**

Andre eksterne omkostninger omfatter omkostninger til distribution, salg, reklame, administration, lokaler, tab på debitorer, operationelle leasingomkostninger mv.

### **Personaleomkostninger**

Personaleomkostninger omfatter løn og gager, inklusive feriepenge og pensioner samt andre omkostninger til social sikring mv. til selskabets medarbejdere. I personaleomkostninger er fratrukket modtagne godtgørelser fra offentlige myndigheder.

### **Finansielle indtægter og omkostninger**

Finansielle indtægter og omkostninger indregnes i resultatopgørelsen med de beløb, der vedrører regnskabsåret. Finansielle poster omfatter renteindtægter og -omkostninger, finansielle omkostninger ved finansiell leasing, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelse under acontoskatteordningen mv.

### **Skat af årets resultat**

Årets skat, som består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

### **Balancen**

#### **Kapitalandele i dattervirksomheder, associerede virksomheder og kapitalinteresser**

Kapitalandele i dattervirksomheder, associerede virksomheder og kapitalinteresser måles til kostpris. I tilfælde, hvor kostprisen overstiger genindvindingsværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

#### **Andre værdipapirer og kapitalandele, anlægsaktiver**

Kapitalandele måles til kostpris. I tilfælde, hvor kostprisen overstiger genindvindingsværdien, nedskrives til denne lavere værdi.

#### **Tilgodehavender**

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris.

## **Anvendt regnskabspraksis**

### **Værdipapirer og kapitalandele**

Værdipapirer og kapitalandele, der består af børsnoterede aktier og obligationer, måles til dagsværdi på balancedagen. Ikke-børsnoterede værdipapirer måles til dagsværdi baseret på beregnet kapitalværdi.

### **Egenkapital**

#### **Udbytte**

Foreslået udbytte vises som en særskilt post under egenkapitalen. Udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

#### **Selskabsskat og udskudt skat**

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

#### **Gældsforpligtelser**

Gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.



## Resultatopgørelse 1. januar - 31. december

	<u>Note</u>	<u>2021</u> kr.	<u>2020</u> kr.
<b>Bruttofortjeneste</b>		<b>150.127</b>	<b>167.593</b>
Personaleomkostninger	1	-63.587	-146.173
Finansielle indtægter		107.037	0
Finansielle omkostninger	3	-16.505	-9.735
<b>Resultat før skat</b>		<b>177.072</b>	<b>11.685</b>
Skat af årets resultat	4	-39.330	-2.625
<b>Årets resultat</b>		<b>137.742</b>	<b>9.060</b>
Foreslået udbytte		114.400	113.000
Overført resultat		23.342	-103.940
		<b>137.742</b>	<b>9.060</b>

## Balance 31. december

	<u>Note</u>	<u>2021</u> kr.	<u>2020</u> kr.
<b>Aktiver</b>			
Andre værdipapirer og kapitalandele	5	<u>1.100.000</u>	<u>1.100.000</u>
<b>Finansielle anlægsaktiver</b>		<b><u>1.100.000</u></b>	<b><u>1.100.000</u></b>
<b>Anlægsaktiver i alt</b>		<b><u>1.100.000</u></b>	<b><u>1.100.000</u></b>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		81.869	120.830
Andre tilgodehavender		0	14.191
Udskudt skatteaktiv		0	940
Selskabsskat		0	<u>22.000</u>
<b>Tilgodehavender</b>		<b><u>81.869</u></b>	<b><u>157.961</u></b>
Værdipapirer		<u>1.797.628</u>	<u>0</u>
<b>Værdipapirer</b>		<b><u>1.797.628</u></b>	<b><u>0</u></b>
<b>Likvide beholdninger</b>		<b><u>215.226</u></b>	<b><u>1.949.569</u></b>
<b>Omsætningsaktiver i alt</b>		<b><u>2.094.723</u></b>	<b><u>2.107.530</u></b>
<b>Aktiver i alt</b>		<b><u>3.194.723</u></b>	<b><u>3.207.530</u></b>

## Balance 31. december

	<u>Note</u>	<u>2021</u> kr.	<u>2020</u> kr.
<b>Passiver</b>			
Virksomhedskapital		125.000	125.000
Overført resultat		2.905.709	2.882.367
Foreslået udbytte for regnskabsåret		114.400	113.000
<b>Egenkapital</b>	<b>6</b>	<b><u>3.145.109</u></b>	<b><u>3.120.367</u></b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser		279	12.264
Selskabsskat		17.118	0
Anden gæld		32.217	74.899
<b>Kortfristede gældsforpligtelser</b>		<b><u>49.614</u></b>	<b><u>87.163</u></b>
<b>Gældsforpligtelser i alt</b>		<b><u>49.614</u></b>	<b><u>87.163</u></b>
<b>Passiver i alt</b>		<b><u><u>3.194.723</u></u></b>	<b><u><u>3.207.530</u></u></b>

## Noter

	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	kr.	kr.
<b>1 Personalemkostninger</b>		
Lønninger	0	34.000
Pensioner	<u>63.587</u>	<u>112.173</u>
	<b><u>63.587</u></b>	<b><u>146.173</u></b>
Gennemsnitligt antal beskæftigede medarbejdere	<u>1</u>	<u>1</u>
<b>2 Oplysning om dagsværdi</b>		
Dagsværdien af børsnoterede aktier udgør pr. 31.12.2021 kr. 1.797.628. Ændringer i dagsværdien udgør kr. 96.235, som kan henføres til kr. 105.551 i urealiserede gevinster og kr. 9.316 i urealiseret tab.		
	<u>2021</u>	<u>2020</u>
	kr.	kr.
<b>3 Finansielle omkostninger</b>		
Andre finansielle omkostninger	15.799	9.735
Rentetillæg selskabsskat	<u>706</u>	<u>0</u>
	<b><u>16.505</u></b>	<b><u>9.735</u></b>
<b>4 Skat af årets resultat</b>		
Årets aktuelle skat	38.412	0
Årets udskudte skat	940	2.625
Regulering af skat vedrørende tidligere år	<u>-22</u>	<u>0</u>
	<b><u>39.330</u></b>	<b><u>2.625</u></b>

## Noter

### 5 Finansielle anlægsaktiver

	<u>Andre værdi- papirer og ka- pitalandele</u>
Kostpris 1. januar 2021	<u>1.100.000</u>
Kostpris 31. december 2021	<u>1.100.000</u>
Opskrivninger 1. januar 2021	<u>0</u>
Opskrivninger 31. december 2021	<u>0</u>
Nedskrivninger 1. januar 2021	<u>0</u>
Nedskrivninger 31. december 2021	<u>0</u>
<b>Regnskabsmæssig værdi 31. december 2021</b>	<b><u><u>1.100.000</u></u></b>

### 6 Egenkapital

	<u>Virksomheds- kapital</u>	<u>Overført resultat</u>	<u>Foreslået ud- bytte for regn- skabsåret</u>	<u>I alt</u>
Egenkapital 1. januar 2021	125.000	2.882.367	113.000	3.120.367
Betalt ordinært udbytte	0	0	-113.000	-113.000
Årets resultat	<u>0</u>	<u>23.342</u>	<u>114.400</u>	<u>137.742</u>
<b>Egenkapital 31. december 2021</b>	<b><u><u>125.000</u></u></b>	<b><u><u>2.905.709</u></u></b>	<b><u><u>114.400</u></u></b>	<b><u><u>3.145.109</u></u></b>

### 7 Eventualforpligtelser

Selskabet har ingen eventualforpligtelser.

### 8 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Ingen